

**KRALJICA MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE - NORVAL  
QUEEN OF PEACE - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE**



# **GLAS CENTRA**



**GODINA/YEAR 38. BR./NO. 45**

**5. studenoga - November 5, 2017**

## **HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL**

**9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0**

**Telefon: 905-456-3203 + Fax: 905-450-8771 + [www.norvalqueenofpeace.com](http://www.norvalqueenofpeace.com)  
e-mail: cfcnorval@gmail.com**



**Molitva na grobljima, 29. listopada 2017.**



**PASTORALNO  
OSOBLJE**



**Fra Marko Puljić, OFM,  
ravnatelj i župnik**

**Fra Jozo Grubišić, OFM,  
župni vikar**

**Ines Ivančić, tajnica**





## Misne nakane kroz tjedan

**Ponedjeljak, 6. studenoga 2017. - Spomen pokojnih franjevaca**  
**U 7 sati navečer**

+Jakov, Anica i Mira Markić ----- Obitelj Nikole Markića  
+Marijan i Ruža Bradarić ----- Kći Mara Tokić i obitelj

**Utorak, 7. studenoga 2017.**

**U 7 sati navečer**

+Veselka Soldo ----- Društvo svete krunice  
+Slavka Milardović ----- Vida Primorac  
Klanjanje Presvetom Oltarskom Sakramantu

**Srijeda, 8. studenoga 2017. - Bl. Ivan Duns Scotus, franjevac**  
**U 7 sati navečer**

+Joe Brcković (g) ----- Nikola Halar  
+Marko Matić (g) ----- Supruga Anica i djeca

**Četvrtak, 9. studenoga 2017. - Posveta Lateranske bazilike**  
**U 7 sati navečer**

+Valerija Ilić - časna sestra ----- Nevenka Dragičević  
Na nakanu ----- Mario i Nives Petrović

**Petak, 10. studenoga 2017. - Sv. Leon Veliki, papa**

**U 7 sati navečer**

+Nina Jonić (zadušnica) ----- Kći Marija i Ante Gudelj  
Na nakanu ----- Ivan Nosić  
Za svoje pokojne----- Jozo Križanac  
Za svoje pokojne----- Katica Križanac  
Za svoje pokojne----- Josip Mioč  
+Boro Boras----- Ivanka Barunčić i obitelj  
+Stjepan Radat----- Obitelj Zorana Barunčića  
+Bože Mandić ----- Blago i Veronika Nižić  
+Franjo Roginčić ----- Ana Barać i obitelj  
+Iva Pavković ----- Suprug Ivan i djeca  
+Joso Perković ----- Marija Čosić i obitelj  
+Josip Šalinger ----- Ivan i Maria Medved  
+Ljubica Šego ----- Zdravka Knezović i obitelj  
+Marko Čolak ----- Ana Barać i obitelj  
+Marko Matić (g) ----- Obitelj Milana Bagarića  
+Marko Rašić ----- Mate i Nada Čuvalo  
+Pere Petrić ----- Martin Krmeć i obitelj  
+Slavka Milardović ----- Marko i Mirjana Bošnjak  
+Stjepan Rašić ----- Obitelj  
+Vlatko, Iva i Gojko Čuvalo ----- Mate i Neda Čuvalo

**Subota, 11. studenoga 2017. - Sv. Martin Tourski, biskup**

**U 5 sati popodne**

Za pokojne roditelje, braću i sestru ----- Marica Halar  
Za svoje pokojne----- Anica Ćavar i obitelj  
+Ante Hrkač----- Supruga Anda i djeca  
+Andrija i Luca Perko----- Anda Hrkač i obitelj  
+Josip i Mara Šalinger (g) ----- Kći Vera Petruša i obitelj  
+Anica Vrbanek ----- Vera Petruša i obitelj  
+Ante Boras----- Supruga Anda i djeca  
+Mate i Matija Nižić ----- Kći Ruža Nižić  
+Ante i Žarko Nižić ----- Sestra Ruža Nižić  
+Franjo Bokanović ----- Jozo i Iva Bokanović  
+Ivan Sertić ----- Supruga Ljubica i sin Tomislav  
+Ivana i Stjepan Šarac ----- Kći Mila Marić  
+Janja i Mijo Marić ----- Sin Darinko Marić  
+Josip Šalinger ----- Anica Furjančić  
+Ljiljana Pavković ----- Suprug Berislav i djeca  
+Marko Sušac ----- Jure i Smilja Boras  
+Paško, Danica i Ante Nižić ----- Jagoda Nižić  
+Nikola, Anica i Iko Nižić ----- Jozo Nižić  
+Nine Ivoš ----- Sestra Ivanka i Ištván Taš  
+Radoslav, Zora, Marko i Vida Vrljić ----- Iva Vrljić i obitelj

**Nedjelja, 12. studenoga 2017. 32. nedjelja kroz godinu - A**

- ◆ **U 9 sati ujutro** - Sveta misa za sve župljane, žive i pokojne
- ◆ **U 11 sati ujutro** - Sveta misa za sve župljane, žive i pokojne
- ◆ **U 18 sati** - Sveta misa za sve župljane, žive i pokojne

## Duhovna poruka

### 31. NEDJELJA KROZ GODINU - A

#### PRAVI AUKTORITET

**U** čitanjima ove 31. nedjelje kroz godinu radi se o pravom razumijevanju duhovnoga auktoriteta, tako kako je on od Boga darovan određenim osobama radi spasenja ljudi. Auktoritet znači odgovornost pred Bogom i ljudima; samo jedan služeći auktoritet može naslijedovati Krista i iza njega stati.

Tu je najprije čitanje iz knjige Malahijine. Prorok se po nalogu Božjem obraća svećenicima Staroga zavjeta koji su postali nevjerni. Oni su "zašli s puta", tj. sami su učinili zlo i nisu se držali uputa Božjih. Obeščastili su Božji žrtvenik po svome sramotnom i opakom djelu, i postali su sablazn svima koji žele služiti Bogu. Da, ti svećenici navještali su krivu nauku: vi ste učinili da se "mnogi o Zakon spotiču", navješta prorok Malahija, i stoga ste "uništili Savez". To su teški prijekori, koji su ovdje izneseni. Svećenici se nisu držali putova Božjih, nego su kod vršenja svoje službe gledali na osobe, tj. oni su govorili ljudima onako kako bi ti ljudi htjeli čuti ono što im odgovara, a osobito su svojim govorom poštedjeli moćnike. Budući je svećenik već u Starom zavjetu bio postavljen od Boga i u ime Božje morao je govoriti i postupati, to je značilo da je učinio opaki čin nevjernosti i izdaje u odnosu prema nalogu Božjem. To je teški prekršaj kojeg su naslovili učinili. Riječi proroka pozivaju na povratak k sebi i na obraćenje.

Kako drugačije postupa sveti Pavao nego naslovjeni u prvom čitanju, to vidimo i slušamo iz Prve poslanice Solunjanima! On kaže o samome sebi da je bio onaj kojemu je povjereno da prijateljski susreće i da se u ljubavi, prijateljstvu i brizi ponaša "kao majka što hrani i njeguje svoje dijete". Njegov cilj je bio navještanje Evandela Božjega; ujedno je on htio u ljubavi predati ljudima dušu. Nije iskorištavao vjernike, nego je sam radio da ne bi "koga od njih opteretio". To djelovanje donijelo je bogat rod: jer on nije navještao vlastitu mudrost, ni ljudsku riječ, nego Božju riječ, "koja i sada dje luje u vama, vjernicima".

U Evandelju Isus se konačno okreće narodu s obzirom na pismoznance i farizeje. Ovi su doduše zasjeli na Mojsijevu stolicu i moraju



Fra Jozo Župić

stoga biti priznati u svome autoritetu. Ipak oni sami ne postupaju prema onome što ljudima propovijedaju. Isusov savjet glasi: "Cinite dakle i obdržavajte sve što vam kažu, ali se nemojte ravnati prema onome što čine!" Također je i to ozbiljna riječ. Ona pokazuje da su upravitelji nauke postali nevjerni naspram Božjeg naloga. Pismoznanci i farizeji postali su licemjeri, koji sve čine da ih ljudi vide, a u stvarnosti su u srcima pokvareni i napustili su Boga. Tada Isus ukazuje na još nešto važno: On sam je učitelj, nijedan čovjek ne smije sjesti na njegovo mjesto. Bog sam je otac, nijedan čovjek mu ne smije osporiti auktoritet. Krist sam je učitelj, nijedan učitelj se ne može izjednačiti s njim. I tada dolazi uputa za pravi auktoritet u naslijedovanju Krista: "Najveći među vama neka vam bude poslužitelj." Bogu i ljudima služiti u ljubavi, to je nova sloboda koju nam je saopćio Isus Krist.

Apostoli, koji su postavljeni od Gospodina kao njegovi glasnici i koji su nakon njegova uskrsnuća i uzašašća bili kao njegovi vidljivi zastupnici na zemlji – morali su najprije ići u školu poniznosti i poniranja, prije nego su opunomoćeno mogli navještati Evandelje. Njihov auktoritet bio je život u služenju i predanju. Također biskupi i papa, kao i njihovi nasljednici, također svećenici i đakoni, svi vjernici moraju se potruditi, ispunjavati svoje zadaće u stavu služenja.

Crkva ima nalog, da očuva Evandelje neokrnjeno. Navjestitelji Evandelja nisu gospodari nad vjermom, nego služe spasenja onih koji su im povjereni. Oni moraju to očuvati neokrnjeno i navještati dalje u vjernosti. Ništa izostaviti i ništa nadodavati. Jer na drugome mjestu (Lk 10,16 a) rekao je Gospodin: "Tko vas sluša, mene sluša." Tako želimo zajedno u vjeri, strahopštovanju i poniznosti slušati riječ Božju i slijediti je u životu. Marija, Majka Božja i službenica Gospodnja, pokazuje nam svojim primjerom kako se ljubav prema Bogu i ljudima treba ostvariti. Molimo je s puno povjerenja za zagovor kod Boga.

**Misna čitanja - 31. nedjelja kroz godinu - A****PRVO ČITANJE:****Mal 1, 14b-2,2b.8-10****Čitanje Knjige proroka Malahine**

Ja sam velik kralj – govori Gospodin nad vojskama – i strašno je ime moje među narodima. A sad vas opominjem, svećenici! Ako ne budete poslušali, ako ne budete k srcu uzeli da proslavite ime moje – govori Gospodin nad vojskama – kletvu ču na vas svaliti. Vi ste s puta zašli, učinili ste da se mnogi o zakon spotiču, raskinuli ste savez Levijev – govori Gospodin nad vojskama. Zato učinih da vas preziru i ponizuju svi narodi jer se putova mojih vi držali niste, nego ste bili pristrani primjenjujući zakon. Nemamo li svi jednog Oca? Nije li nas jedan Bog stvorio? Zašto smo onda jedan drugome nevjeri te skvrnimo savez svojih otaca? **Riječ Gospodnja.**

**OTPJEVNI PSALAM:** **Ps 131, 1-3****Pripjev:** Čuvaj dušu moju u miru kod sebe, Gospodine!

Gospodine, ne gordi se moje srce  
niti se oči uznose.  
Ne idem za stvarima velikim  
ni za čudima što su iznad mene.

Ne, ja sam se smirio i upokojio dušu svoju;  
kao dojenče na grudima majke,  
kao dojenče duša je moja u meni.

U Gospodina se, Izraele,  
uzdaj odsada dovijeka

**DRUGO ČITANJE:** **1Sol 2, 7b-9.13****Čitanje Poslanice svetoga Pavla apostola Solunjanima**

Braćo! Bili smo među vama nježni kao majka što hrani i njeguje svoju djecu. Tako, puni ljubavi prema vama, htjedosmo vam predati ne samo evanđelje Božje nego i naše duše jer ste nam omiljeli. Sjećate se doista, braćo, našega truda i napora. Propovijedali smo vam evanđelje Božje i radili noću i danju da ne bismo opteretili koga od vas. Zato, eto, i mi bez prestanka zahvaljujemo Bogu što ste, kad od nas primiste riječ poruke Božje, primili ne riječ ljudsku, nego kakva uistinu jest, riječ Božju koja i djeluje u vama, vjernicima.

**Riječ Gospodnja**

**EVANĐELJE:** **Mt 23, 1-12****Čitanje svetog Evanđelja po Mateju**

U ono vrijeme: Isus prozbori mnoštvu i svojim učenicima: »Na Mojsijevu stolicu zasjedoše pismoznaci i farizeji. Činite dakle i obdržavajte sve što vam kažu, ali se nemojte ravnati po njihovim djelima jer govore, a ne čine. Vežu i ljudima na pleća tovare teška bremena, a sami ni da bi ih prstom makli. Sva svoja djela čine zato da ih ljudi vide. Doista, proširuju zapise svoje i produžuju rese. Vole pročelja na gozbama, prva sjedala u sinagogama, pozdrave na trgovima i da ih ljudi zovu 'Rabbi'. Vi pak ne dajte se zvati 'Rabbi', jer jedan je učitelj vaš, a svi ste vi braća. Ni ocem ne zovite nikoga na zemlji jer jedan je Otac vaš – onaj na nebesima. I ne dajte da vas vođama zovu, jer jedan je vaš vođa – Krist. Najveći među vama neka vam bude poslužitelj. Tko se god uzvisuje, bit će ponižen, a tko se ponizuje, bit će uzvišen.« **Riječ Gospodnja.**

**Sunday Readings - 31st Sunday in Ordinary Time - A****FIRST READING****Malachi 1:14-2:2,8-10****A reading from the book of the prophet Malachi**

I am a great king, says the Lord of Hosts, and my name is feared throughout the nations. And now, priests, this warning is for you. If you do not listen, if you do not find it in your heart to glorify my name, says the Lord of Hosts, I will send the curse on you and curse your very blessing. But you, you have strayed from the way; you have caused many to stumble by your teaching. You have destroyed the covenant of Levi, says the Lord of Hosts. And so I in my turn have made you contemptible and vile in the eyes of the whole people in repayment for the way you have not kept to my paths but have shown partiality in your administration.

Have we not all one Father? Did not one God create us? Why, then, do we break faith with one another, profaning the covenant of our ancestors? **The word of the Lord.**

**RESPONSORIAL PSALM****Ps 18, 2-4.47.51ab****Response:** In you, Lord, I have found my peace.

O LORD, my heart is not proud, nor are my eyes haughty;  
I busy not myself with great things,  
nor with things too sublime for me. R.

Nay rather, I have stilled and quieted my soul like a weaned child.  
Like a weaned child on its mother's lap, so is my soul within me. R.  
O Israel, hope in the LORD, both now and forever.

**SECOND READING****1 Thessalonians 2:7-9,13****A reading from the First letter of Saint Paul to the Thessalonians**

Like a mother feeding and looking after her own children, we felt so devoted and protective towards you, and had come to love you so much, that we were eager to hand over to you not only the Good News but our whole lives as well. Let me remind you, brothers, how hard we used to work, slaving night and day so as not to be a burden on any one of you while we were proclaiming God's Good News to you. Another reason why we constantly thank God for you is that as soon as you heard the message that we brought you as God's message, you accepted it for what it really is, God's message and not some human thinking; and it is still a living power among you who believe it. **The word of the Lord.**

**GOSPEL****Matthew 23:1-12****A reading from the holy gospel according to Matthew**

Addressing the people and his disciples Jesus said, 'The scribes and the Pharisees occupy the chair of Moses. You must therefore do what they tell you and listen to what they say; but do not be guided by what they do: since they do not practise what they preach. They tie up heavy burdens and lay them on men's shoulders, but will they lift a finger to move them? Not they! Everything they do is done to attract attention, like wearing broader phylacteries and longer tassels, like wanting to take the place of honour at banquets and the front seats in the synagogues, being greeted obsequiously in the market squares and having people call them Rabbi. 'You, however, must not allow yourselves to be called Rabbi, since you have only one master, and you are all brothers. You must call no one on earth your father, since you have only one Father, and he is in heaven. Nor must you allow yourselves to be called teachers, for you have only one Teacher, the Christ. The greatest among you must be your servant. Anyone who exalts himself will be humbled, and anyone who humbles himself will be exalted.'

**The Gospel of the Lord**

# Službe u crkvi

## ČITACI

Nedjelja, 5. studenoga 2017.

- 9:00 Antonija Brkić, Michelle Kozina, Marica Beljo, Adriana Jurić
- 11:00 AnaMaria Iličić, Marijana i Olivia Vrankić
- 18:00 Marija Skoko, Ana Barunčić

Nedjelja, 12. studenoga 2017.

- 9:00 Andelka, Izabela, Gloria i Marko Pejić
- 11:00 Ljiljana Alilović, Dora i Spomenka Boras, Marija Žarković
- 18:00 Gordana i Anastazia Marić

## IZVANREDNI DJELITELJI PRIČESTI

- 9:00 Ana Šola, Ines Ivančić.
- 11:00 Mario Petrović, Ante Skoko, Kiril Bukatko.
- 18:00 Marko Martinez

## MINISTRANTI NA SVETIM MISAMA

- 9:00 Marko Petruša, Ivan Pavela, Ana Vukojević, Ivan, Josip i Matej Pejić, Josip Kozina, Luka Jurić, Mateo Pavela, Filip Baban.
- 11:00 Stipe i Mate Prusina, Domagoj Markotić, Mate Vulas, Maks Vrankić, Nikola Boras, Mate Mandurić, Dominik Doljac, Marko Doljac, Ivan Prusina, Ilija Pehar i Kristina Šubić.
- 18:00 Jaclyn Lightfoot, Julia Kraljević, Patrick Krešo, Justin Tomkin,

## SAKUPLJAJU MILOSTINJU

Nedjelja, 5. studenoga 2017.

- 9:00 Ivan Vukojević, Zvonimir Leko, Rade Alilović, Berislav Barbarić
- 11:00 Krino Kuliš, Kristijan Petrović, Mario Petrović, Ivan Skoko, Frano Mandurić
- 18:00 Franjo Dodig, Petar Krešo

Nedjelja, 12. studenoga 2017.

- 9:00 Mile Gagro, Drago Pehar, Stanko Prce i Ivan Bošnjak Sokol
- 11:00 Ljubomir Bušić, Jakov Čosić, Niko Lozančić i Jozo Križanac
- 18:00 Franjo Dodig, Petar Krešo

# Župne obavijesti

## BANKET ZA NOVI KROV NA CRKVI

- ◊ Naš ovogodišnji jesenji banket je iduće subote, **11. studenoga**, u dvorani našega Centra s početkom u 7 sati navečer.
- ◊ Sav prihod s banketa ići će za postavljanje metalnog krova i obnove ravnog krova na crkvi.
- ◊ Metalni krov će postaviti **London Eco-Metal Manufacturing Inc.**, a ravni krov **Black and White Commercial Roofing**. Ukupni troškovi, skupa za metalni i ravni krov, iznosit će **\$206,758.00**. Naša hamiltonska biskupija je odobrila ovu odluku.
- ◊ **Da bismo završili ovaj važni pothvat, potrebna nam je vaša novčana pomoć!**
- ◊ Svoj novčani dar možete predati na banketu. Ako ne možete doći na banket, svoj novčani dar možete predati Miroslavu Marinčiću nedjeljom nakon svetih misa ili poslati ček poštom. Bit ćemo vam zahvalni za svaki dar.
- ◊ Za vrijeme banketa svirat će tamburaški sastav **"FRAJERI"**.

## BANQUET FOR A NEW ROOF ON OUR CHURCH

- ◆ This year our autumn banquet will be held on **November 11th** at the Centre hall starting at 7 p.m.
- ◆ This banquet is of particular importance as all proceeds will be allocated to the installment of a new metal roof and the replacement of the flat roof on our church.
- ◆ Several contractor proposals were obtained and it was unanimously agreed by parish council that **London Eco-Metal Manufacturing Inc.** for the metal roof and **Black and White Commercial Roofing** for the flat roof were the best option. The total cost was estimated at **\$206,758.00**. We recently received confirmation from the Diocese that our choice has been accepted.
- ◆ **In order to complete this important project we need your financial help.**
- ◆ Donations received at the banquet will go directly to this cause. If you are unable to attend and wish to contribute you may entrust your donation to Miroslav Marinčić on Sundays after Mass or send it to us by mail. Your donation will be very much appreciated.
- ◆ The tambura ensemble **"FRAJERI"** will be providing the entertainment for this occasion.

## PRIPRAVA ZA VJENČANJE

-  ◆ Priprava za vjenčanje za zaručnike koji razumiju hrvatski jezik bit će ovaj put u prostorijama hrvatske župe Naše Gospe Kraljice Hrvata u Toronto (7 Croatia Street, Toronto, ON M6H 1K8, tel: 416-536-3669) **24. i 25 studenoga**, te **1. i 2. prosinca 2017.**
- ◆ Priprava za vjenčanje je obvezna za sve zaručnike.
- ◆ Ako jedno od zaručnika ne razumiju hrvatski jezik, priprava za njih bit će na engleskom jeziku. Za članove naše zajednice Kraljice Mira priprava se održava u prostorijama naše hamiltonske biskupije. Zaručnici se trebaju kod nas prijaviti za pripravu na engleskom jeziku, a mi ćemo im potom reći kamo trebaju poći.

## VUKOVAR U MISLIMA I MOLITVI



- ◆ Dobro nam je poznato kako su se branitelji grada Vukovara dugo odupirali napadima vojnika koji su nosili petokraku i kokardu. Junački su branili svoj grad, a time i Hrvatsku. Njihova žrtva treba uvijek ostati u sjećanju i zahvalnosti hrvatskog naroda.
- ◆ Kako je branjen Vukovar, moći ćete vidjeti u filmu koji će biti prikazan u Anapilis (Lithuanian) Hall - 2185 Stavebank Road, Mississauga - 26. studenoga 2017 u 1 i 30 popodne.
- ◆ Ulaznice možete nabaviti kod Miroslava Marinčića. U ulaznicu je uključena predstava filma, ručak i piće.
- ◆ Te nedjelje, molit ćemo za vrijeme svete mise u našoj crkvi Kraljice Mira u 11 sati za sve koji su svoje živote dali u obrani Vukovara i u Domovinskom ratu.



## MOLITVENI SUSRET DRUŠTVA SVETE KRUNICE

- ◆ Idući molitveni susret Društva svete krunice bit će u nedjelju 12. studenoga u 4 sata popodne.
- ◆ Tko god želi neka nam se pridruži u molitvi!

## DOČEK NOVE GODINE



- ◆ Naše župno vijeće i odbor Centra organiziraju i ove godine doček Nove godine u dvorani našega Centra. Zabilježite to u svoje kalendare i dođite na doček.
- ◆ Za ples će svirati "**NOVI ZVUK**".
- ◆ Sav prihod od dočeka Nove godine ići će za otplatu duga naše crkve Kraljice Mira.
- ◆ Pozovite svoje prijatelje da dođu na doček Nove godine!

## LIFE TEEN - VJERSKI PROGRAM ZA MLADE

- ◆ Vjerski program (Life Teen) za mlade u našoj zajednici Kraljice Mira počet će u siječnju 2018.
- ◆ Life-Teen launch is postponed to January 2018.

## "APPARITION HILL" DVDs

- Ante Skoko will be ordering DVDs for the movie "**Apparition Hill**". If you are interested in one or more, please email ([anteskoko@outlook.com](mailto:anteskoko@outlook.com)) or call/msg (647-829-8744) by November 13, 2017. Trailer and more info: <http://aparitionhill.org>
- **\$20.00 each.** This is what is included: DISC ONE: Apparition Hill (115 minutes); DISC TWO: Over 30 bonus videos, deleted scenes, cast/crew updates and more (135 minutes).
- Ante Skoko naručit će DVD filma "**Apparition Hill**". Ako želite imati DVD ovog vrijednog filma pošaljite e-mail poruku na [anteskoko@outlook.com](mailto:anteskoko@outlook.com) ili pošaljite poruku na 647-829-8744 do 13. studenoga 2017.
- **Cijena DVD je \$20.00.** Na prvom DVD je film (115 minuta), a na drugom su korisni dodatni video materijali.

## PRVA SVETA PRIČEST

- ◆ Đaci, koji pohađaju drugi razred, primit će Prvu svetu pričest u našoj crkvi u nedjelju 29. travnja za vrijeme svete mise u 11 sati.
- ◆ Prvopričešnike će pripremati Andelka Pejić. Zahvalni smo joj što to ona dobrovoljno obavlja već godinama.
- ◆ Prvi sat vjeronauka za prvopričešnike bit će u nedjelju **10. prosinca u 10 sati**.

## PRIMANJE NOVIH MINISTRANATA U SLUŽBU

- ◆ Đaci, dječaci i djevojčice, koji su primili Prvu svetu pričest mogu biti ministranti - poslužitelji kod oltara. Ako želite da vaše dijete - dječak ili djevojčica - bude ministrant prijavite ih fra Marku ili fra Jozi.
- ◆ Primanje u ministrantsku službu bit će 10. prosinca za vrijeme svete mise u 11 sati.



## VAŽNI DOGAĐAJI, PROSLAVE I ZABAVE U GODINI 2017. U NAŠOJ ZAJEDNICI VJERNIKA "KRALJICE MIRA" I HRVATSKOM FRANJEVAČKOM SREDIŠTU U NORVALU

- |                     |  |
|---------------------|--|
| 11. studenoga 2017. | Banket za otplatu crkve - u dvorani Centra   |
| 3. prosinca 2017.   | Prva nedjelja Došašća  |
| 8. prosinca 2017.   | Proba za Nikolinje - ispovjed đaka   |
| 9. prosinca 2017.   | Proslava sv. Nikole - sv. misa, program i večera u dvorani                                   |
| 10. prosinca 2017.  | Izbori za župno vijeće i odbor Centra  |
| 12. prosinca 2017.  | Božićna ispovjed u 6 sati navečer u Norvalu  |
| 24. prosinca 2017.  | Božićna misa bdijenja u 6 sati navečer - 11 i 30 navečer pjevanje božićnih pjesama - ponočka |
| 25. prosinca 2017.  | BOŽIĆ  |
| 26. prosinca 2017.  | Sveti Stjepan  |
| 27. prosinca 2017.  | Sveti Ivan, apostol i evanđelist   |
| 28. prosinca 2017.  | Nevina dječica - Mladenci  |
| 31. prosinca 2017.  | Sveta Obitelj - sveta misa zahvalnica  |
- Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra - organizira župno vijeće i odbor Hrvatskog franjevačkog središta Kraljice Mira.**

## A MESSAGE FROM THE DIOCESE OF HAMILTON

- ◊ You are invited to a Healing Mass for Those Mourning the Loss of a Child – Losing a child is a painful and life-altering experience for parents, grandparents and other family members. The feeling of loss, regardless of the amount of time that has passed, is often more profound during the Christmas season. A Diocesan Healing Mass, meant to bring hope to all those trying to cope with such grief, is planned at the Cathedral Basilica of Christ the King for Sunday, December 3rd, 2017 at 4 pm.
- ◊ Any one who has lost a child of any age from any cause, including those that have lost a child prior to birth, or who have had a still birth are invited to this Mass celebrated by Bishop Douglas Crosby. God is close to those who mourn, come and experience His healing presence.
- ◊ Registration is preferred, but not necessary, as it will assist us in knowing how many spaces to reserve and to ensure we have enough of the small memento each family will receive. Please call Lena at 905-528-7988 ext. 2249, or register on-line at [www.hamiltondiocese.com](http://www.hamiltondiocese.com).

## Važno upozorenje

- One osobe koje su civilno vjenčane, a nisu vjenčane u Rimokatoličkoj crkvi, zatim osobe koje žive u civilnom obliku obiteljske zajednice (Common Law Unions), a nisu ni civilno vjenčane, **ne mogu ići na ispovjed i primati svetu pričest**.
- Trebaju sudjelovati u misnom slavlju, ali ne mogu dolaziti na pričest dok se njihovo stanje ne uredi prema crkvenim zakonima. Ako trebate još neke dodatne informacije, pitajte fra Marka.

# Vaši novčani darovi

## DAROVI ZA OTPLATU CRKVE

- Nikola i Marija Vukelić ----- \$40.00
- Ante i Ana Šola ----- \$70.00
- Nikola i Ana Martinović ----- \$200.00

## Prigodom krštenja: Maya Ivana Halfpenny

- Roditelji Mark i Suzi Halfpenny ----- \$300.00
- Djed Ivan Perko ----- \$200.00

## Prigodom krštenja: Wyatt Irene Stefania Mikucki

- Roditelji Paul Andrew i Angela Marie Mikucki ----- \$200.00
- Djed i Baka, Ljupko i Ana Ursa ----- \$500.00

## U KRUH SV. ANTE

- Zlatko i Vesna Ajhert ----- \$100.00
- Mijo i Marija Kutleša ----- \$100.00
- Zlatko i Kata Lemut ----- \$20.00
- Renata Vidačković ----- \$20.00

## DRUŠTVO SV. KRUNICE

- 29. listopada 2017. ----- \$190.00

## DAROVI PRED KIPOVIMA I ZA SVIJEĆA

- 29. listopada 2017. ----- \$483.00

## ZA TISAK I NABOŽNE PREDMETE

- 29. listopada 2017. ----- \$45.00

## DAROVI NA SVETIM MISAMA

- 29. listopada 2017. ----- \$5,441.00

## NAPOMENA:

Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje u listi darovatelja, molimo Vas, obavijestite naš župni ured. Hvala!

*Hvala svim darovateljima,  
vaši franjevci*

## MOLITVENI KALENDAR U HAMILTONSKOJ BISKUPIJI

Donosimo imena svećenika i zajednica za koje se moli ovoga tjedna u cijeloj biskupiji:

Ponedjeljak	Rev. Robert Dunn
Utorak	Rev. Andrew Lopatniuk
Srijeda	Deceased Consecrated Brothers and Sisters
Četvrtak	Very Rev. Adam Voisin
Petak	Rev. Msgr. Edward Sheridan
Subota	Rev. David Wynen

## duhovna misao

### Što slavimo na blagdan Svih svetih, a što na Dušni dan?

Prvoga dana u studenome obilježavamo blagdan Svih svetih, a dan nakon toga još jedan važan dan – Dušni dan koji

mnogi greškom nazivaju Dan mrtvih.

Prvoga dana mjeseca studenoga svake godine slavimo blagdan Svih

svetih. Tog dana slavimo one svece i svetice koje je Crkva proglašila svetima, kao i one koji nisu proglašeni svetima, ali su svojim životom ostvarili ideal kršćanskog života te su njihove duše ušle u kraljevstvo Božje pošto su nakon smrti njihove krsne haljine ubijene u krvi Jaganjčevoj.

Kako ne znamo pojmove svih koji su umrli na glasu svetosti, Crkva je odredila ovaj dan kada se zajednički moli za sve slike i blažene, poznate i nepoznate.

Riječ je o onom beskrajnom mnoštvu običnih ljudi, mnoštvu koje nam svjedoči da svetost ne znači nenormalnost, bespriječnost, nego znači puninu ljudskosti. Stoga su na svetost pozvani svi kršćani, svih razdoblja i svih životnih okolnosti. Kao što je lijepo rekao papa Benedikt XVI., da bi mogli biti sveti, nije potrebno činiti izvanredne pothvate i djela niti posjedovati posebne karizme, već jednostavno služiti Kristu, slušati ga i slijediti bez obeshrabrenja u teškim trenutcima. Samo s njegovom pomoći možemo postati svetima.

Dušni dan slavimo sva ke godine 2. studenoga, kada se sjećamo svih svojih dragih pokojnika. Pohodi grobovima i grobljima u tom pogledu redoviti su znak pažnje i vjere. Tog dana vjernici mole za duše svojih dragih pokojnika, za njih pale svjeće na grobovima, prisustvuju svetoj misi, povezujući se tako svojim molitvama s njima i moći Božje milosrđe da

ih što prije očisti od svih slabosti te da ih uvede tamo gdje s oka svaka suza nestaje.

Tako je Dušni dan ili Dan svih vjernih mrtvih izraz kršćanske nade i vjere u zagrobni život što liturgija ističe riječima: »Tvojim se vjernima, Gospodine, život mijenja, a ne oduzima. I pošto se raspadne dom ovozemnog boravka, stječe se vječno prebivalište na nebesima.« Mi za duše svojih dragih pokojnika molimo duboko vjerujući da će oni, kada dođu u kraljevstvo Božje, biti naši zagovornici. Vjerujemo da će oni moliti za nas da ne promašimo svoj konačni životni cilj, da i mi uđemo u kraljevstvo Božje i tako budemo pribrojeni općinstvu svetih.

Datumská povezanost blagdana Svih svetih i Dušnog dana dobra je prilika za razmišljanje o vječnosti. S tim u svezi, kao što je jednom prigodom istakao papa Benedikt XVI., treba se upitati očekuje li uopće suvremenim čovjek vječni život ili pak vjeruje da to pripada već preživjeloj mitologiji.

U ovom našem vremenu, više negoli u prošlosti, čovjek je toliko zauzet zemaljskim stvarima, tako mu često biva teško misliti na Boga kao protagonista povijesti i samoga našeg života.

Blagdan Svih svetih i Dušni dan mogu biti vrlo poticajni za razmišljanje o tome.

don Luka Prceća

Bitno.net

### Svete mise:



- Nedjeljom u 9, 11, i 18 sati.
- Radnim danom u 7 sati navečer.
- Subotom u 5 sati popodne.

### Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tjesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. Kod nas se redovito obavlja nedjeljom nakon pučke svete mise ili subotom pod misom u pet sati, prema dogovoru sa svećenikom.
- **Na posljednju nedjelu u mjesecu, tko to želi, krštenja se obavljaju pod pučkom misom u 11 sati.**
- Krštenje treba najaviti mjesec dana ranije radi priprave roditelja i kumova.
- Priprava za krštenje se obavlja na prvi ponедјeljak u svakom mjesecu, u 7 i 30 navečer, u župnom urednu.
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zreo(la) i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

### Vjenčanja:



- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripravi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississauga i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mladenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Rasporед i datum priprave za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

### Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

### Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6 i 30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.

## ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

**PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRA:** fra Marko Puljić, OFM

**ŽUPNI VIKAR:** fra Jozo Grubišić, OFM

**PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta:** Tony Ante Marinčić

**PRVI BLAGAJNIK:** fra Marko Puljić, OFM

**DRUGI BLAGAJNIK:** Marinko Perković

**TAJNIK:** Robert Škara

**DRUGI TAJNIK:** Ante Skoko

### ODGOVORNI:

**ZA BAR:** Ivica Bilinčić i Branko Marić

**ZА IGRALEŠTA:** Tony Ante Marinčić i Branko Prusina

**ZА BAZEN:** Audrey Grubešić

**ZА IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:**

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfcrental@gmail.com

**ZА POPRAVKE I OBNOVU:** Jozo Vidović, Miljenko Zio Mandić, Mario Boras i Željko Viduka

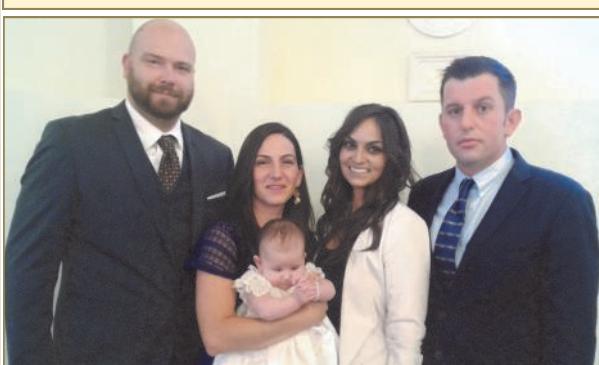


U subotu, 28. listopada 2017. krštena je u našoj crkvi Kraljice Mira

**Maya Ivana Halfpenny**

Roditelji: Mark i Suzi Halfpenny (r. Perko)

Kumovi: Paul i Sara Beecher

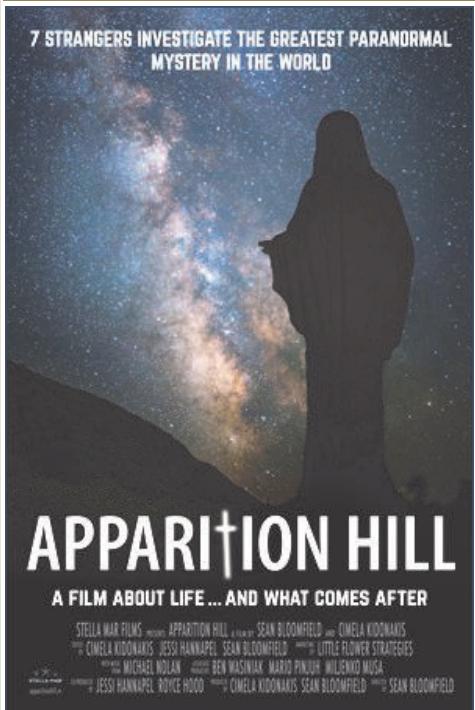


U subotu, 28. listopada 2017. krštena je u našoj crkvi Kraljice Mira

**Wyatt Irene Stefania Mikucki**

Roditelji: Paul Andrew i Angela Marie Mikucki (r. Ursu)

Kumovi: Ilija i Jelena Ursu



# APPARITION HILL

A FILM ABOUT LIFE... AND WHAT COMES AFTER

STELLA MAR FILMS PRESENTS APPARITION HILL A FILM BY SEAN BLOOMFIELD AND CIMELA KIDONIARIS  
PRODUCED BY CIMELA KIDONIARIS, JESSI HANNAPEL, SEAN BLOOMFIELD AND LITTLE FLOWER STRATEGIES  
WRITTEN BY MICHAEL NOLAN DIRECTED BY BEN WASINAK, MARIO PINJIC, WILEJKO MUŠA  
PRODUCTION DESIGNER JESSI HANNAPEL, ROYCE HOOD EDITOR CIMELA KIDONIARIS, SEAN BLOOMFIELD PRODUCED BY SEAN BLOOMFIELD



Izdaju: HRVATSKI DRUŠTVENI KULTURNI CENTAR ~ NORVAL  
UREĐUJE I ODGOVARA ŽUPNIK KRALJICE MIRA ~ HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE ~ NORVAL  
TISAK: HR GRAPHICS 2368 DUNWIN DRIVE MISSISSAUGA ONTARIO L5L 1J9  
Email: [info@hrgraphicsinc.com](mailto:info@hrgraphicsinc.com)